



**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLAGE DE SENNEVILLE**

Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue à la salle principale du centre communautaire George McLeish, 20 avenue Morningside – le mardi 24 mai 2016 à 19h30 à laquelle sont présents :

La mairesse  
The Mayor

Les conseillers  
Councillors

Absents  
Conseillers/Councillors

Également présentes :  
Also present :

---

**Résolution 2016-05-1844**

**Adoption du plan directeur du réseau de drainage du Village de Senneville**

**ATTENDU QU'**en vertu de la Politique nationale de l'eau instaurée par le Gouvernement du Québec, toute municipalité doit se doter d'un plan d'intervention et le mettre à jour de façon régulière;

**ATTENDU QUE** la municipalité a adopté son plan initial d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout le 13 mai 2009 aux termes de la résolution 2009-05-615, et par la suite le plan d'intervention révisé daté du 10 juillet 2015 par résolution no. 2016-01-1783 ;

**ATTENDU QUE** la Municipalité désire compléter ce plan d'intervention par l'ajout en annexe de son plan directeur sur le réseau de drainage de la municipalité lequel a été préparé avec l'aide d'EFEL, ingénieurs experts conseils et présenté au comité des travaux publics dans un premier temps puis au conseil municipal pour approbation ;

**CONSIDÉRANT QUE** toute demande d'aide financière/subvention pour la réalisation de travaux d'infrastructures doit être appuyée par une mise en priorité des travaux à effectuer à partir d'un plan d'intervention ;

**PAR CONSÉQUENT**, il est  
**Proposé** par conseiller Brian McManus  
**Appuyé** par le conseiller Dennis Dicks  
et **résolu** :

**D'APPROUVER** le plan directeur du réseau de drainage du Village de Senneville préparé par Vincent Lauzon, ingénieur daté du 30 mars 2016 sous le no. FL-187-14 ;

**DE JOINDRE** ce plan directeur au plan d'intervention ci-dessus mentionné à titre d'annexe pour en faire partie intégrante ; et

**DE SOUMETTRE** copie au Ministère des affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) ainsi qu'à tout organisme gouvernemental responsable de l'octroi d'aide financière aux municipalités pour l'exécution des travaux recommandés aux termes de ce plan directeur.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**Copie conforme / True copy**

---

Joanne Bouclin, greffière / Town Clerk

---

Date

Extract of the minutes of the regular sitting of the municipal council held in the main room at the George McLeish Community Centre, 20 Morningside Avenue – on Tuesday May 24, 2016 at 7:30 p.m. at which were present:

Jane Guest

François Vaqué, Charles Mickie, Brian McManus, Julie Brisebois, Dennis Dicks et/and Peter Csenar

Vanessa Roach, directrice générale / General Town Manager et/and Joanne Bouclin, greffière / Town Clerk

---

**Approval of the drainage system master plan for the Village of Senneville**

**WHEREAS** under the National Water Policy introduced by the Quebec Government, every municipality must develop an intervention plan and update it regularly;

**WHEREAS** by resolution 2009-05-615 the municipality adopted its initial intervention plan for the renewal of its aqueduct and sewer conduits on May 13 2009 and subsequently the revised intervention plan, dated July 10, 2015 by resolution no. 2016-01-1783;

**WHEREAS** the municipality wishes to supplement this intervention plan by adding as a Schedule, its master plan on the drainage system of the municipality which has been prepared with the help of EFEL, engineers, experts consultants and presented to the Public Works Committee initially then to City Council for approval;

**WHEREAS** any request for financial aid (grant) for the realization of infrastructure projects must be supported by a prioritization of the work required under an intervention plan;

**CONSEQUENTLY**, it is  
**Moved** by Councillor Brian McManus  
**Seconded** by Councillor Dennis Dicks  
and **resolved**:

**TO APPROVE** the master plan on the drainage system of the municipality prepared by Vincent Lauzon, engineer and dated March 30 2016 under no. FL-187-14;

**TO ATTACH** this Master Plan to the Master Intervention Plan herein above mentioned as a Schedule to henceforth form an integral part thereof; and

**TO SUBMIT** a copy thereof to the Ministry of Municipal Affairs and Occupation of the territory (MAMOT) and to any government agency responsible for providing financial assistance to municipalities for the execution of work recommended under this plan.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**